УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ – УСТАВ на еднолично дружество с ограничена отговорност „ФФЕ“ ЕООД – гр. Пловдив

Днес, 15.III.2021, в гр. Пловдив на основание чл. 113 ТЗ, аз, Франческо Франко, роден на [redacted], учредих еднолично дружество с ограничена отговорност.

ФИРМА И СЕДАЛИЩЕ

Чл. 1. Наименование на новообразуваното дружество е „ФФЕ“ ЕООД, като наименованието на дружеството ще се изписва и на чужд език, както следва: "FFE" Ltd.

Чл. 2. Седалището на дружеството е в гр. Пловдив, община Пловдив, област Пловдив, а адресът на управление: ул. „Софроний Врачански" № 24, етаж I, офис № 6.

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ И СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 3. Предметът на дейност на дружеството е: Покупка на стоки или други вещи с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид в страната и чужбина; производство на стоки и услуги; продажба на стоки от собствено производство; търговско представителство и посредничество; транспорт на пътници и товари в страната и чужбина; комисионни, спедиционни и превозни сделки; сделки с интелектуална собственост; хотелиерски, туристически, ресторантьорски, рекламни, информационни, програмни, импресарски, лизингови и други услуги; покупка, строеж, обзавеждане и посредничество с недвижими имоти с цел отдаване под наем и продажба и всички други дейности, незабранени със закон, след надлежни разрешения, регистрации и лицензи за дейностите, за които се изискват такива.

ATTO COSTITUTIVO — STATUTO della societa a responsabilita limitata con socio unico "FFE" ditta individuale con responsabilità limitata - citta di Plovdiv

Oggi, il 15.III.2021 a Plovdiv, in virtu dell'art.113 della Legge commerciale, io Francesco Franco nato il [redacted], ho costituito una societa a responsabilita limitata con socio unico.

IMPRESA E SEDE LEGALE

Art.1 La ragione sociale della societa nuova e "FFE" Ltd. Per i bisogni dell'attivita commerciale della societa, la traslitterazione sara: "FFE" Ltd.

Art. 2. La sede legale della societa e: Repubblica di Bulgaria, citta di Plovdiv, Comune di Plovdiv, Provincia di Plovdiv, sede amministrativa: Via Sofroniy Vrachanski n. 24, piano 1, ufficio n. 6.

OGGETTO SOCIALE E DURATA

Art.3 L'oggetto sociale comprende le seguenti attivita: acquisto di merci o altri beni allo scopo di rivendita, in aspetto iniziale, lavorati o rielaborati, nel paese ed all'estero; produzione di merci e servizi; vendita di merci di propria produzione; rappresentanza commerciale e mediazione; attivita di trasporto persone e merci, nel paese ed all'estero; attivita di provvigioni, attivita di spedizione e di affari di trasposto; affari con proprieta intellettuale; servizi di ristorazione ed alberghieri, servizi di turismo, di pubblicita, di informazione, di programma, servizi di impresario, di leasing ed altri servizi; acquisto, costruzione, arredamento e mediazione beni immobili allo scopo locazione e vendita, e qualsiasi allra attivita consentita dafla legge, dopo l'ottenimento delle relative autorizzazioni, registrazioni e licenze, se richieste.

Чл. 4. Дружеството може да придобива по законен начин всякакви права, необходими за осъществяване на предмета му на дейност, както и да изпълнява всякаква друга работа, която има за цел улесняването, напредъка и разширяването на стопанската му дейност.

Чл. 5. Дружеството се образува за неопределено време.

КАПИТАЛ

Чл. 6. Капиталът на Дружеството се определя в левове и е в размер на 10 (десет) лева, разпределени в 10 (десет) дяла от по (1) един лев всеки, внесени изцяло към момента на внасяне на заявление за регистрация на Дружеството в ТР от едноличния собственик на капитала.

УПРАВЛЕНИЕ И НАЧИН НА ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Чл. 7. Едноличният собственик управлява, представлява и подписва Дружеството и може да взема решения по всички въпроси във връзка с дейността му.

Чл. 8. Собственикът на Дружеството:
1. изменя и допълва Учредителния акт;
2. приема годишния отчет и баланса на Дружеството, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;
3. взема решение за намаляване и увеличаване на Капитала;
4. при нужда определя управител и контрольор на Дружеството, определя възнагражденията им и ги освобождава от длъжност и отговорност;
5. взема решение за откриване и закриване на клонове, за участие и в други дружества и за разкриване и закриване на поделения на Дружеството;
6. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях, като сключва и необходимите за това договори;
7. взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу управителя и контрольора в случай, че бъдат назначени такива;

Art. 4. La società può acquisire, in modo legale, qualsiasi diritto ritenuto utile ai fini della realizzazione degli scopi sociali, e di eseguire qualsiasi altro lavoro, che mira a facilitare lo sviluppo e l'ampliamento della sua attività economica.

Art.5. La Società viene costituita a tempo indeterminato.

CAPITALE SOCIALE

Art.6. Il capitale della società ammonta a leva 10 (dieci) ed è suddiviso in 10 (dieci) quote, del valore nominale di leva 1(uno) ciascuna, interamente versato dal proprietario unico del capitale, all'atto della presentazione della domanda di registrazione della societa presso il Registro commerciale.

AMMINISTRAZIONE E RAPPRESENTANZA

Art.7. All'unico proprietario del capitale spettano l'amministoazione, la rappresentanza e il diritto di firmare in nome della società. Può anche prendere decisioni su tutte le questioni inerenti alla sua attività.
Art. 8 Sono di competenza del proprietario della soeietà:
1. la modifica ed integrazione dell'atto costitutivo.
2. l'approvazione dello stato patrimoniale e del conto economico, la ripartizione degli utili e la presa di decisione inerente il pagamento degli stessi utili.
3. la riduzione e l'aumento del capitale sociale.
4. in caso di bisogno, prendere decisione per la nomina dell'amministratore e del revisore della societa, la determinazione del loro compenso, l'esonero da carica e da responsabilità.
5. prendere decisioni di apertura e chiusura di filiali e partecipazione ad altre societa, di apertura e chiusura di succumali.
6. prendere decisioni di acquisizione ed espropriazione beni immobili con diritti reali su di essi, e stipulate i contratti necessari.
7. prendere decisioni di presentare le istanze della società contro l'amministratore e revisore se nominati.

8. решава въпросите относно вътрешното функциониране на Дружеството и неговите външни отношения, вкл. с държавния бюджет;
9. определя и контролира разходите на Дружеството;
10. сключва трудови договори с работниците и служителите на Дружеството;
11.подписва всички документи, издавани от Дружеството и урежда задълженията на Дружеството, приема и прехвърля ценни книжа на трети лица;
12. Сключва всички видове договори с трети лица, които са свързани със стопанската дейност на Дружеството;
13. сключва заеми от името и за сметка на Дружеството и решава въпросите по условията на заемите;
14. разработва проекти за годишни и перспективни планове за дейността на Дружеството;
15. във връзка с дейността на Друоеството следи и отговаря за спазването на законността и разпоредбите на настоящия Акт-Устав;
16. взема решения за приемане на нови съдружници и преобразуване на Дружеството.

БАЛАНС, ПЕЧАЛБИ И ЗАГУБИ

Чл.9. Стопанската дейност на дружеството е с дванадесетмесечна продължителност, като започва на 1 януари и приключва на 31 декември всяка година, като по изключение първата стопанска година започва от деня на образуването му и завършва на 31 декември същата година.

Чл.10. След приключването на всяка стопанска година в установените от закона срокове се извършва инвентаризация на имуществото на дружеството и се съставя баланс, отчет за приходите и разходите и отчет за паричните потоци за съответния период.

Чл.11. Чистата печалба на дружеството се образува като от реализираната брутна печалба се приспаднат всички разходи, загуби и плащания и се разпределя по решение на едноличния собственик на дружеството.

Чл.12. Размерът на отчисленията за съответните фондове на дружеството се определя периодично от собственика.

8. decidere sulle questioni relative al funzionamento interno della società e alle sue relazioni esterne, compreso il bilancio dello Stato.
9. determinate e controllare i costi della società.
10. stipulare contratti di lavoro con i lavoratori e dipendenti della società.
11. firmare tutti i documenti emessi dalla società e sistemare i debiti della societa, accettare e trasferire titoli a terzi.
12. stipulate tutti i tipi di contratti con terzi che sono collegati all'attività economica della società.
13. prendere mutui in nome e per conto della società e decidere sulle questioni inerenti alle condizioni dei mutui.
14. sviluppare i progetti per i piani annuali e di prospettiva relativi all'attività della società.
15. in riferimento all'attività della società, controllare e rispondere del rispetto della legge e delle disposizioni di cut al presente atto – statuto.
16. decide sull'ammissione di nuovi soci e sulla trasforizuizione della società.

STATO PATRIMONIALE UTILI E PERDITE

Art.9. L'esercizio della società è di durata di dodici mesi, inizia il 1 ° gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno. L'esercizio della societa per l'anno della registrazione, decorre dalla data della sua costituzione e continua fino al 31 dicembre del relativo anno.

Art.10. Dopo la chiusura di ogni esercizio nei termini di legge, viene effettuato l'inventario dei beni della società e viene redatto lo stato patrimoniale, il conto economico ed il rendiconto dei dussi monetari per il periodo di riferimento.

Art.11. L'utile netto della società viene formato quando dall'utile lordo realizzato vengono detratti tutti i costi, le perdite ed i pagamenti, e viene ripartito per decisione dell'unico proprietario della società.

Art.12. L'ammontare degli accantonamenti per i relativi fondi della società, viene determinato periodicamente dal proprietario.

ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл.13. Дружеството се прекратява:
1. по решение на собственика
2. чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност
3. когато капиталът на дружеството спадне под законно установения минимален размер
4. поради несъстоятелност, обявена от съда
5. по решение на съда в предвидените от закона случаи
6. със смъртта на едноличния собственик, ако неговите наследници не поискат да продължат дейността на дружеството.

Чл.14. В срок до шест месеца от датата на публикация на поканата до кредиторите на дружеството в Търговския регистър, собственикът трябва да поиска заличаване на дружеството от Търговския регистър, освен ако не реши срокът да бъде друг.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.15. Относно неуредените в този акт въпроси се прилагат разпоредбите на общото търговско законодателство.

Настоящият Дружествен акт – Устав се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за собственика на дружеството и за Търговския регистър.

Долуподписаният Франческо Франко декларирам, че разбирам съдържанието на документа, преведен ми надлежно от български на италиански език.

УЧРЕДИТЕЛ:
(Франческо Франко)

CESSAZIONE E LIQUIDAZIONE

Art.13 La societa puo essere ceduta:
1. Su delibera del proprietario.
2. Mediante fusione per incorporazione in una societa per azioni o in una societa a responsabilita limitata.
3. Per la riduzione del capitale sociale al disotto del minimo legale.
4. In conseguenza di dichiarazione in insolvenza.
5. Con delibera del Tribunale distrettuale, nei casi previsti dalla legge.
6. In caso di morte del proprietario unico, se i suoi eredi non vogliono continuare l'attivita della societa.

Art.14. Entro sei mesi dalla data della pubbicazione dell'invito ai creditori della societa, nel Registro commerciale, il proprietario deve chiedere la cancellazione della societa dal Registro commerciale, a meno che non decida di scegliere un altro termine.

DISPOSIZIONI GENERALI

Art.15. Per le questioni non regolate dal presente atto, vengono applicate le disposizioni del diritto commerciale generale.

E presente atto — statuto è stato redatto e firmato in due copie identiche — uoa per il proprietario della società ed altra per il Registro commerciale.

Io sottoscritto Francesco Franco dichiaro di aver compreso il contenuto del documento debitamente tradotto dal bulgaro in italiano.

INSTITUTORE:
(Francesco Franco)